



EVROPSKA KOMISIJA

GENERALNI DIREKTORAT ZA NOTRANJI TRG, INDUSTRIJO, PODJETNIŠTVO TER MALA IN SREDNJA PODJETJA

Bruselj, 21. junij 2018

OBVESTILO DELEŽNIKOM

IZSTOP ZDRUŽENEGA KRALJESTVA IN PRAVILA EU NA PODROČJU REGULIRANIH POKLICEV IN PRIZNAVANJA POKLICNIH KVALIFIKACIJ

Združeno kraljestvo je 29. marca 2017 v skladu s členom 50 Pogodbe o Evropski uniji predložilo uradno obvestilo o nameri o izstopu iz Unije. To pomeni, da bo od 00.00 ure 30. marca 2019 (po srednjeevropskem času) (v nadaljevanju besedila: datum izstopa) za Združeno kraljestvo prenehala veljati vsa primarna in sekundarna zakonodaja Unije, razen če se z ratificiranim sporazumom o izstopu¹ določi drug datum.² Združeno kraljestvo bo s tem postalo „tretja država“³.

Glede na precejšnjo negotovost, predvsem v zvezi z vsebino morebitnega sporazuma o izstopu, je treba vse osebe, ki potrebujejo priznanje svojih poklicnih kvalifikacij zaradi dostopa do opravljanja reguliranega poklica opozoriti na pravne posledice, ki jih bo treba upoštevati, ko bo Združeno kraljestvo postalo tretja država⁴.

Ob pridržku vseh prehodnih določb, ki bi jih lahko vseboval morebitni sporazum o izstopu, se od datuma izstopa za Združeno kraljestvo ne bodo več uporabljala pravila EU na področju poklicnih kvalifikacij. To ima zlasti naslednje posledice:

1. UPORABA PRAVIL EU O PRIZNAVANJU POKLICNIH KVALIFIKACIJ

Pripadniki poklicev, ki želijo imeti dostop do reguliranega poklica ali ga opravljati v državi članici, ki ni država članica, v kateri so pridobili kvalifikacije, se lahko za

¹ Z Združenim kraljestvom potekajo pogajanja o sklenitvi sporazuma o izstopu.

² Poleg tega lahko v skladu s členom 50(3) Pogodbe o Evropski uniji Evropski svet v dogovoru z Združenim kraljestvom soglasno odloči, da Pogodbi prenehata veljati pozneje.

³ Tretja država je država, ki ni članica EU.

⁴ Glede postopkov priznavanja, ki so v teku na datum izstopa, „Skupno poročilo pogajalcev Evropske unije in vlade Združenega kraljestva o napredku v prvi fazi pogajanj na podlagi člena 50 PEU o urejenem izstopu Združenega kraljestva iz Evropske unije“ določa, da bodo v zvezi z osebami, zajetimi v tem poročilu, ti postopki priznavanja zaključeni v skladu s pravom Unije (odstavek 32): https://ec.europa.eu/commission/publications/joint-report-negotiators-european-union-and-united-kingdom-government-progress-during-phase-1-negotiations-under-article-50-teu-united-kingdoms-orderly-withdrawal-european-union_sl.

priznanje svojih kvalifikacij in opravljanje poklica v tej državi članici oprejo na Direktivo 2005/36/ES o priznavanju poklicnih kvalifikacij⁵.

Direktiva 2005/36/ES pokriva državljane EU s kvalifikacijami, pridobljenimi v eni ali več državah članicah EU. Direktiva 2005/36/ES pod določenimi pogoji in omejitvami vključuje tudi državljane EU s kvalifikacijami, pridobljenimi v tretjih državah⁶. Nasprotno pa Direktiva 2005/36/ES ne zajema priznavanja kvalifikacij državljanov tretjih držav, ne glede na to, kje so pridobljene⁷.

Direktiva 2005/36/ES določa tudi mehanizem, ki pripadnikom poklicev s sedežem v eni državi članici omogoča začasno ali občasno opravljanje reguliranih poklicnih storitev v drugi državi članici (členi 5 do 9 Direktive 2005/36/ES). Za opravljanje takšnih storitev lahko država članica gostiteljica zahteva predhodno prijavo. Vključuje lahko tudi predhodno preverjanje kvalifikacij za omejeno število poklicev in samo če je to potrebno za preprečitev resne škode za zdravje ali varnost prejemnikov storitev (člen 7(4) Direktive 2005/36/ES).

Priznavanje poklicnih kvalifikacij v zvezi s posebnimi reguliranimi poklici lahko določajo tudi druga pravila EU, kot je Direktiva 2006/43/ES o obveznih revizijah za letne in konsolidirane računovodske izkaze⁸ ali Direktiva 98/5/ES za olajšanje trajnega opravljanja poklica odvetnika v drugi državi članici kot tisti, v kateri je bila kvalifikacija pridobljena⁹. V tem obvestilu ni obravnavano priznavanje poklicnih kvalifikacij v skladu s temi drugimi pravili¹⁰.

⁵ Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2005/36/ES z dne 7. septembra 2005 o priznavanju poklicnih kvalifikacij (UL L 255, 30.9.2005, str. 22).

⁶ Členi 2(2), 3(3) in 10(g) Direktive 2005/36/ES.

⁷ Lahko pa določene omejene možnosti priznavanja za specifične kategorije državljanov tretjih držav zagotavlja več drugih direktiv EU, kot so Direktiva (EU) 2016/801 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. maja 2016 o pogojih za vstop in prebivanje državljanov tretjih držav za namene raziskovanja, študija, opravljanja pripravništva, prostovoljskega dela, programov izmenjave učencev ali izobraževalnih projektov in dela varušku au pair (UL L 132, 21.5.2016, str. 21), Direktiva 2014/36/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o pogojih za vstop in bivanje državljanov tretjih držav zaradi zaposlitve sezonskih delavcev (UL L 94, 28.3.2014, str. 375), Direktiva 2013/33/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o standardih za sprejem prosilcev za mednarodno zaščito (UL L 180, 29.6.2013, str. 96), Direktiva 2011/95/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 2011 o standardih glede pogojev, ki jih morajo izpolnjevati državljani tretjih držav ali osebe brez državljanstva, da so upravičeni do mednarodne zaščite, glede enotnega statusa beguncev ali oseb, upravičenih do subsidiarne zaščite, in glede vsebine te zaščite (UL L 337, 20.12.2011, str. 9), Direktiva Sveta 2009/50/ES z dne 25. maja 2009 o pogojih za vstop in prebivanje državljanov tretjih držav za namene visokokvalificirane zaposlitve (UL L 155, 18.6.2009, str. 17), Direktiva Sveta 2005/71/ES z dne 12. oktobra 2005 o posebnem postopku za dovolitev vstopa državljanom tretjih držav za namene znanstvenega raziskovanja (UL L 289, 3.11.2005, str. 15), Direktiva Sveta 2003/109/ES z dne 25. novembra 2003 o statusu državljanov tretjih držav, ki so rezidenti za daljši čas (UL L 16, 23.1.2004, str. 44).

⁸ Direktiva 2006/43/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2006 o obveznih revizijah za letne in konsolidirane računovodske izkaze (UL L 157, 9.6.2006, str. 87).

⁹ Direktiva 98/5/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 1998 za olajšanje trajnega opravljanja poklica odvetnika v drugi državi članici kakor tisti, v kateri je bila kvalifikacija pridobljena (UL L 77, 14.3.1998, str. 36).

¹⁰ Pravila EU o posameznih poklicih so obravnavana v področnih „obvestilih deležnikom“, na primer o strojevodjah (glej „Obvestilo deležnikom – Izstop Združenega kraljestva in pravila EU na področju

2. PRIZNAVANJE POKLICNIH KVALIFIKACIJ, PRIZNANIH PRED DATUMOM IZSTOPA

Izstop Združenega kraljestva ne vpliva na odločitve o priznanju poklicnih kvalifikacij, pridobljenih v Združenem kraljestvu, ki so jih države članice EU-27 sprejele na podlagi Direktive 2005/36/ES pred datumom izstopa.

3. PRIZNAVANJE POKLICNIH KVALIFIKACIJ OD DATUMA IZSTOPA

Državljeni Združenega kraljestva bodo od datuma izstopa državljani tretjih držav, zato se zanje Direktiva 2005/36/ES ne bo več uporabljala. Iz tega sledi:

- Priznavanje poklicnih kvalifikacij državljanov Združenega kraljestva v državi članici EU-27 bodo urejale nacionalne politike in pravila te države članice, ne glede na to, ali so bile kvalifikacije državljana Združenega kraljestva pridobljene v Združenem kraljestvu, drugi tretji državi ali v državi članici EU-27.
- Začasno ali občasno opravljanje storitev s strani državljanov Združenega kraljestva v državi članici EU-27, tudi če so ti že zakonito ustanovljeni v državi članici EU-27, bodo urejale nacionalne politike in pravila te države članice.

Kvalifikacije državljanov EU-27, pridobljene v Združenem kraljestvu (v nadaljnjem besedilu: poklicne kvalifikacije Združenega kraljestva), so za namene prava EU od datuma izstopa kvalifikacije tretjih držav. Priznavanje takšne kvalifikacije ne bo več urejeno v okviru ureditve priznavanja iz Direktive 2005/36/ES (tako za državljane EU kot za državljane Združenega kraljestva), ampak bo v skladu s členom 2(2) Direktive 2005/36/ES priznavanje urejeno z nacionalnimi politikami in pravili vsake države članice EU-27.

Državljeni EU-27, ki so pridobili poklicne kvalifikacije Združenega kraljestva pred datumom izstopa, bi se morali posvetovati z ustreznimi nacionalnimi organi, da bi ocenili, ali je pred datumom izstopa priporočljivo pridobiti priznanje navedenih poklicnih kvalifikacij Združenega kraljestva v državi članici EU-27.

Splošne informacije o vprašanih priznavanja so na spletišču Komisije o prostem gibanju strokovnjakov (https://ec.europa.eu/growth/single-market/services/free-movement-professionals/qualifications-recognition_sl). Te strani bodo po potrebi posodobljene z nadaljnjimi informacijami.

železniškega prometa“), letalskem osebju, kot so piloti in kabinsko osebje (glej „Obvestilo deležnikom – Izstop Združenega kraljestva in pravila EU na področju letalske varnosti“), pomorščakov (glej „Obvestilo deležnikom – Izstop Združenega kraljestva in pravila EU na področju minimalne ravni izobraževanja pomorščakov ter o vzajemnem priznavanju spričeval pomorščakov“), poveljnikov plovil na celinskih plovnihih poteh (glej „Obvestilo deležnikom – Izstop Združenega kraljestva in pravila EU na področju celinskih plovnihih poti“), revizorjih (glej „Obvestilo deležnikom – Izstop Združenega kraljestva in pravila EU na področju obveznih revizij“) ali o osebah, ki se ukvarjajo s cestnim prevozom (glej „Obvestilo deležnikom – Izstop Združenega kraljestva in pravila EU na področju cestnega prevoza“ ter tudi „Obvestilo deležnikom – Izstop Združenega kraljestva in pravila EU na področju izdaje dovoljenj in potrdil za prevoznike živih živali, voznike in spremne osebe“). Vsa obvestila deležnikom so dostopna na naslovu https://ec.europa.eu/info/brexit/brexit-preparedness_sl.

Evropska komisija
Generalni direktorat za notranji trg, industrijo, podjetništvo ter mala in srednja podjetja